

le journal ⁶⁰ de l'UNIGE

Du 29 mars au 26 avril 2012 | Paraît le jeudi | www.unige.ch/lejournale

HORIZONS | 4

Derniers appels pour le 7^e PCRD

La Commission européenne s'apprête à publier les derniers appels à propositions de son 7^e programme-cadre de recherche et de développement. L'UNIGE organise six séances d'information à l'intention des chercheurs

RECHERCHE | 14

Le gorille décodé

15% du génome humain se rapproche plus de celui du gorille que de celui du chimpanzé. C'est ce que montre une étude révélant pour la première fois le code génétique du plus grand primate

ENSEIGNEMENT | 16

Pour un institut de droit africain

Ancien enseignant de l'UNIGE, le juge Yusuf milite pour pallier le manque de juristes internationalistes africains

L'AGENDA | 5-11



Retrouvez l'ensemble des conférences, cours publics, colloques et soutenances de thèse se déroulant à l'UNIGE



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE



Kaboul, février 2008.
Photo: M. Hossaini/AFP

POINT FORT | 2-3

Le prix de l'équité

| ÉCONOMIE | Du 18 avril au 20 juin, la Faculté des sciences économiques et sociales propose un programme de formation continue sur les salaires et la responsabilité sociale des entreprises, sous la forme d'un cycle de sept conférences.

Le salaire est en effet le grand oublié des clauses internationales sur les conditions de travail, les pays émergents s'opposant dans ce domaine à toute réglementation,

perçue comme une forme déguisée de protectionnisme. Mais qu'est-ce qu'un salaire équitable? Pour Daniel Vaughan-Whitehead, chargé de cours au Département de sociologie et conseiller principal du BIT à Genève, cette notion demande à être définie selon des critères scientifiques. Raison pour laquelle il a développé une méthode permettant d'aider les grandes entreprises à faire le bilan de leurs pratiques salariales. ■

VIE ÉTUDIANTE | 4

Une collecte de sang sur le campus

| SANTÉ | Des étudiants en médecine, en collaboration avec l'Antenne santé de l'UNIGE et le Centre de transfusion des Hôpitaux universitaires de

Genève, ont mené les 21 et 22 mars dernier une campagne en faveur du don du sang. Les donneurs étant actuellement en nombre insuffisant à

Genève. Cette mobilisation a permis de récolter plus de 80 pochettes de sang et de recruter une centaine de nouveaux donneurs. ■

POINT FORT

Le salaire équitable, passage obligé vers une économie durable

| SOCIÉTÉ | La question des salaires est rarement prise en compte dans les discussions sur la responsabilité sociale des entreprises

La Faculté des sciences économiques et sociales ouvre un débat de fond sur cette problématique, à travers un cycle de sept conférences

Quel est le prix de la dignité humaine? Pour des millions de travailleurs, dans les pays du Sud en particulier, la réponse passe par la garantie d'un salaire permettant des conditions de vie décentes. Principale dépense pour les entreprises et première source de revenus pour la plupart des employés, le salaire est pourtant le grand absent des clauses internationales sur les conditions de travail et commence tout juste à être pris en compte dans les débats sur la notion de responsabilité sociale des entreprises.

LE PROFIT ET L'ÉTHIQUE

Dans le but de susciter une discussion de fond sur cette question, la Faculté des sciences économiques et sociales a mis sur pied un programme de formation continue, sous la direction des professeurs Lucio Baccaro, Yves Flückiger et Frédéric Varone. Il se déroulera en sept conférences destinées avant tout aux professionnels concernés (entrepreneurs, représentants des organisations internationales, des syndicats, d'organes de certification ou d'administrations publiques, cadre des ressources humaines) mais aussi au grand public. Plusieurs conférenciers de renommée internationale figurent à l'affiche (*lire ci-dessous*), notamment Aurret Van Heerden, directeur de la Fair Labor Association, un organisme qui a

récemment dénoncé les conditions de travail déplorables dans certaines usines de sous-traitance d'Apple.

La notion de responsabilité sociale des entreprises, apparue au début des années 2000, repose sur le pré-supposé que les entreprises n'ont pas uniquement pour but de maximiser leurs gains, mais qu'elles possèdent aussi une dimension éthique, leur conférant une responsabilité vis-à-vis des communautés au sein desquelles elles sont implantées. La plupart des multinationales ont été amenées ces dernières années à intégrer cette dimension.

Les entreprises soucieuses de leur responsabilité sociale se focalisent toutefois sur les atteintes les plus flagrantes aux droits fondamentaux des travailleurs. «Elles se préoccupent du travail des enfants, des horaires de travail, du paiement des heures supplémentaires, tout ce qui peut entacher leur réputation, observe Lucio Baccaro, professeur au Département de sociologie. En revanche, elles se posent rarement la question de savoir si elles paient suffisamment leurs employés. Or, le droit à un salaire équitable est un droit fondamental des travailleurs.»

Faire appel au comportement éthique des entreprises permettra-t-il de faire avancer cette revendication? «Miser sur la seule responsabilité sociale des entreprises est clairement

insuffisant, estime Lucio Baccaro. Mais c'est un premier pas qui peut générer une dynamique positive. A plus long terme, seule une réglementation internationale peut apporter une solution satisfaisante. Mais plutôt que d'imposer une norme unique, il faudrait créer des forums démocratiques associant acteurs locaux et organismes internationaux pour définir la notion de salaire équitable adapté à chaque contexte.»

OPPOSITION DES PAYS ÉMERGENTS

La mise en place d'une réglementation internationale se heurte en effet à d'énormes obstacles, en raison de l'opposition farouche des puissances émergentes comme l'Inde ou la Chine. «Ces pays voient dans les tentatives de réguler la question salariale une forme déguisée de protectionnisme, voire d'impérialisme culturel», explique Lucio Baccaro.

Le concept de responsabilité sociale des entreprises fait également l'objet de controverses, aux États-Unis notamment, parce qu'il peut être utilisé par des entreprises à des fins de marketing, occultant des restrictions imposées aux travailleurs, comme celle de s'organiser en syndicat.

La mobilisation de la société civile autour de cette question des salaires équitables, aussi bien dans les pays du Sud que dans les pays développés, a un rôle important à jouer. Tou-

tefois, l'opinion publique a tendance à se mobiliser de manière très sélective et sur certains aspects uniquement, comme le travail des enfants dans les usines de sous-traitance de grandes firmes. «Mais ce n'est pas toujours là que résident les plus gros problèmes, relève Lucio Baccaro. Les violations les plus massives ont lieu dans le secteur des services à basse productivité dans les pays du Sud et, de manière beaucoup plus marginale, dans les pays avancés. Cela concerne tout un pan de l'économie informelle qui n'est pas en contact avec le marché international et qui échappe par conséquent au regard des observateurs.»

L'HISTORIQUE D'UN PRODUIT

Selon Lucio Baccaro, une véritable politique de promotion des salaires équitables doit par ailleurs prendre en compte toute la chaîne de production et de distribution. Tâche titanesque au vu des ramifications de plus en plus complexes qui président à la fabrication de certains consommables de masse, comme les téléphones portables ou les ordinateurs. Mais pas impossible: «L'historique d'un produit pourrait être contenu dans un code-barres accessible à tout un chacun. Plus le consommateur sera informé, plus les entreprises seront incitées à faire respecter la dignité de la main-d'œuvre qu'elles emploient, directement ou indirectement.»

Sept conférences pour des salaires équitables

MERCREDI 18 AVRIL

«**L'approche du salaire équitable: définition, dimensions et résultats**». Prof. Daniel Vaughan-Whitehead (Sciences Po, Paris, BIT)

MERCREDI 25 AVRIL

«**Quelle méthodologie pour identifier les cas de discriminations salariales**». Prof. Yves Flückiger (vice-recteur, Observatoire universitaire de l'emploi UNIGE)

MERCREDI 16 MAI

«**Problématiques salariales le long de la chaîne de production**». Aurret Van Heerden (Fair Labor Association, Washington)

MERCREDI 23 MAI

«**Quel rôle pour les certificateurs?**» Michel Moser, SGS, Genève

MERCREDI 6 JUIN

«**Rémunération des directions d'entreprises**». Dominique Biedermann, Ethos, Genève

MERCREDI 13 JUIN

«**Risk ans Image Management: la gestion de l'équité salariale**». Antoine Mach, Covalence, Genève

MERCREDI 20 JUIN

«**Témoignage d'une entreprise certifiée «Equal-Salary»: le cas des SIG**». Membre direction SIG, Genève

www.unige.ch/formcont/salairesEquitables



Atelier de textile dans la province d'Anhui, à l'est de la Chine, le 21 novembre 2011. Photo: AFP

«Il faut ouvrir la boîte noire des salaires»

| ÉCONOMIE | Créateur d'une méthode d'évaluation des pratiques salariales, Daniel Vaughan-Whitehead, chargé de cours à l'UNIGE et conseiller principal du Bureau international du travail, ouvrira le cycle de conférences consacré aux salaires équitables et à la responsabilité des entreprises. Entretien

Vous avez fondé le réseau «Fair Wage» (salaire équitable) en 2009. Dans quel but?

A l'échelle globale, la part de la croissance économique qui est reversée dans le travail par rapport à celle qui est attribuée au capital diminue de manière progressive mais constante. Cela engendre une augmentation du nombre de travailleurs pauvres et un accroissement des inégalités salariales. Ce constat est partagé par toutes les organisations internationales (FMI, OCDE, Commission européenne inclus) et traduit un problème général de pratiques salariales. Pour y remédier, le Bureau international du travail (BIT) conseille les gouvernements et les partenaires sociaux afin d'introduire dans la législation des mesures comme le salaire minimum. C'est un travail indispensable, mais insuffisant.

C'est-à-dire?

Il faut aussi agir directement auprès des entreprises afin qu'elles prennent davantage conscience de leur responsabilité en matière de salaires. Pour cela, il faut créer une dynamique. C'est ce que nous essayons de faire avec le réseau «Fair Wage», une plateforme ouverte réunissant tous les acteurs concernés: organisations non gouvernementales, multinationales, fournisseurs et représentants du monde du travail.

Dans le cadre de «Fair Wage», vous avez développé une méthode permettant de définir ce qu'est un «salaire équitable». En quoi est-elle novatrice?

Jusqu'ici, les différentes initiatives visant à augmenter la responsabilité sociale des entreprises ont surtout porté sur l'instauration de normes légales indispensables en termes de conditions de travail (travail des enfants, etc.). La question des salaires, qui est pourtant au cœur du système économique, est, quant à elle, longtemps restée taboue. Il faut ouvrir cette boîte noire en augmentant la transparence et en accumulant des informations, ce qui est précisément l'objectif de cette méthode.

Pouvez-vous en présenter les caractéristiques?

La difficulté lorsqu'on essaie de définir ce qu'est un salaire équitable, c'est de disposer d'indicateurs suffisamment fins et complémentaires pour refléter la complexité du marché du travail. Le modèle que j'ai développé repose sur douze dimensions. Il prend notamment en compte le respect de la législation, la manière de comptabiliser et de rémunérer les heures de travail, le niveau de salaire en fonction du niveau de vie général et de celui de la concurrence, l'évolution des salaires dans le temps ou la part des bénéfices redistribués aux salariés. La communication sur la politique salariale et le dialogue social sont aussi des indicateurs importants: existe-t-il un contrat de travail, une feuille de paie en bonne et due forme, un processus de négociation sur les salaires, les syndicats sont-ils librement acceptés dans l'entreprise?

Les entreprises sont-elles prêtes à jouer le jeu?

Nous ne sommes pas dans une démarche militante mais dans une logique à la fois scientifique et pragmatique qui vise à identifier et à résoudre des problèmes en aidant les entreprises à faire un bilan correct de leurs pratiques salariales. Ce qui explique l'adhésion à notre projet non seulement d'organismes tels que la Fair Labour Association, mais également d'entreprises comme H&M, Adidas ou Puma. Les grands groupes qui recourent à de nombreux sous-traitants ont en effet souvent une connaissance partielle de ce qui se passe tout au long de la chaîne de production. Du coup, elles sont vulnérables. Avec Internet, un scandale peut éclater du jour au lendemain comme ce fut le cas, il y a quelques années pour Nike et le travail des enfants ou plus récemment pour plusieurs géants du textile sur le paiement des heures de travail supplémentaires. Ce genre d'affaire met la réputation de l'entreprise en jeu. Et cela peut s'avérer très coûteux.

C'est donc uniquement une question d'image?

Non. On assiste à une prise de conscience plus profonde. Certains grands groupes ont réalisé que le modèle économique basé sur l'idée de maximiser les profits en réduisant toujours plus les coûts de production était voué à l'échec. Toutes les enquêtes à ce sujet montrent par ailleurs que l'éthique d'une entreprise est devenue un facteur important non seulement pour attirer les meilleurs salariés, mais aussi pour les garder. Nous espérons que le développement d'un label «Fair Wage» incitera les entreprises à évoluer vers des pratiques salariales plus équitables. ■

VIE ÉTUDIANTE

«Sois un héros, donne ton sang»

| SANTÉ | Des étudiants de médecine se mobilisent en faveur du don du sang et du don de cellules souches. Ils ont mené une campagne de sensibilisation durant trois jours sur tout le campus

«Nous avons besoin de sang et de nouveaux donneurs. Ça pourrait être vous!» C'est avec ce message que les collaborateurs et les étudiants de l'UNIGE se sont vus aborder, les 21 et 22 mars derniers, dans les différents bâtiments du campus. Comme chaque semestre, les étudiants de l'AEMG – l'Association des étudiants en médecine de Genève –, en collaboration avec l'Antenne santé de l'UNIGE et le Centre de transfusion des HUG, ont mené campagne en faveur du don du sang et du don de cellules souches avec les slogans «Sois un héros, donne ton sang» et «Devenez la pièce manquante».

MOBILISATION ESTUDIANTINE

Ainsi, grâce à l'engagement de près de 70 étudiants, quatre stands d'information ont recueilli les promesses de don à Uni Bastions, à Uni Dufour, à Uni Mail et aux Sciences. C'est même un véritable centre de transfusion sanguine, aux dimensions restreintes, qui a été monté dans une salle d'Uni Mail. L'action aura ramené 100 promesses de don et permis de remplir plus de 80 poches de sang.

Pourquoi donner son sang? «Beaucoup de malades ou d'accidentés ont besoin de transfusions de sang et bien que 100 poches de sang soient nécessaires chaque jour à Genève, le Centre de transfusion ne réussit à en collecter que 60, ce qui est claire-



Le Centre de transfusion des HUG, temporairement déplacé à Uni Mail. Photo: J. Erard

ment insuffisant», explique Tiziana Farinelli, médecin responsable de l'Antenne santé de l'UNIGE. De plus, 2000 nouveaux donneurs sont nécessaires chaque année pour remplacer les personnes qui cessent de donner leur sang en raison de leur santé, de leur âge ou d'un changement de lieu de résidence.

RECRUTER DES DONNEURS

Pour Adrien Duran, étudiant en médecine et coordinateur de la campagne de don du sang à l'UNIGE, la mobilisation est un véritable état d'esprit à l'AEMG: «En tant qu'étudiants en médecine, nous sommes

parfaitement conscients de la pénurie de sang. Si notre association s'engage si fortement pour cette campagne, c'est que nous voulons faire plus qu'organiser des soirées.» La campagne ne s'est pas tenue au CMU, car les actions de sensibilisation s'y font déjà tout au long de l'année. «Il est naturel pour nous de nous rendre régulièrement au Centre de transfusion sanguine des HUG, qui se trouve juste à côté de notre lieu d'études», explique Adrien Duran. Pour rappel, en dehors des collectes organisées à l'UNIGE – la prochaine aura lieu en octobre –, le don du sang est possible toute l'année au Centre

de transfusion des HUG.

«Bien que les critères stricts pour le don ne permettent pas à tous de donner de leur sang – notamment l'exigence d'une vie sexuelle stable (pas de changement de partenaire sexuel au cours des six derniers mois) –, il est utile de sensibiliser les étudiants. Même s'ils ne peuvent pas donner aujourd'hui, il y a plus de chances qu'ils le fassent plus tard», raconte Tiziana Farinelli. «Et s'ils deviennent donneurs jeunes, il y a de bonnes probabilités qu'ils le restent toute leur vie, ici ou ailleurs.»

DON DE CELLULES SOUCHES

Par ailleurs, la campagne cherchait aussi à sensibiliser la population quant au don de cellules souches du sang. «Ce type de don est encore peu connu du grand public. Il s'agit de recruter de nouveaux donneurs potentiels ou plus simplement de démarrer un processus de réflexion chez bien des gens», rajoute Adrien Duran. La présence de stands a été l'occasion pour chacun de venir se renseigner et de poser des questions, avant peut-être de s'inscrire sur le registre mondial des donneurs potentiels de cellules souches. ■

| Pour en savoir plus |
www.dondusang.ch
www.bloodstemcells.ch

HORIZONS

Les derniers appels pour le 7^e PCRD se feront en 2012

| FINANCEMENTS | Euresearch Genève organise plusieurs journées d'information à l'intention des chercheurs genevois concernant les derniers appels à proposition du 7^e PCRD

En 2012, principalement entre juin et octobre, la Commission européenne publiera les derniers appels à propositions du 7^e Programme-cadre de recherche et de développement de l'UE (7^e PCRD). Il s'agit des derniers appels pour ce programme, avec un budget record de presque 10 milliards d'euros. Les appels concerneront tous les domaines scientifiques, pour des projets collaboratifs ou individuels.

Pour que les chercheurs de l'UNIGE puissent profiter au mieux des opportunités offertes, Eure-

search Genève, en collaboration avec les points de contact nationaux des programmes, des partenaires institutionnels et cantonaux et des experts européens, organise plusieurs journées d'information.

Sous forme de conférences, séminaires, ateliers ou cours, ces journées visent à offrir aux scientifiques genevois des informations synthétiques, des conseils pratiques et des discussions ciblées pour une participation optimale.

A noter que l'UNIGE participe déjà à plus de 200 projets du 7^e PCRD, dont 14 sont coordonnés par des chercheurs de l'UNIGE, impliquant 180 universités, entreprises et instituts de recherche partout en Europe et dans le monde. ■

AU PROGRAMME

29 MARS: SSH, Sciences sociales et humaines

8 MAI: Programmes de recherche et d'innovation européens pour PME

10 MAI: ERC Starting Grants

31 MAI: ICT, Technologies de l'information et de la communication

7 JUIN: Carrière jeunes chercheurs, Marie Curie et Euraxess

| Pour en savoir plus |
www.unige.ch/recherche/euresearch
euresearch@unige.ch

l'agenda

60

29 MARS-26 AVRIL 2012
PARAÎT LE JEUDI

des événements de l'UNIGE



Pont de Mostar, détruit pendant la guerre de Bosnie et reconstruit en 2004 comme symbole d'une possible réconciliation entre communautés.
Photo: I. Cikajlo

CONFÉRENCE | 7

Un heureux événement?

Dans le cadre des 100 ans de la FPSE, Nicolas Favez parlera des effets sur le couple de la naissance d'un premier enfant

FILM | 8

Moi c'est moi

Un documentaire sur un groupe de jeunes dans un quartier de la banlieue bernoise

CONFÉRENCE | 9

Stéphane Hessel résitant

La Maison de l'histoire inaugure son cycle «Histoire vivante» par un témoignage de Stéphane Hessel



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

TABLE RONDE

Une justice réparatrice?

| THÉOLOGIE | La Faculté de théologie propose un débat autour de la notion de justice restaurative et sa capacité à pacifier une société

Pierre Joxe, ancien ministre français sous le mandat de François Mitterrand, est invité par la Faculté de théologie à participer à une table ronde sur la notion de justice réparatrice, le mardi 17 avril à Uni Bastions.

Trouver une paix durable après un conflit en réunissant victimes et infracteurs, tel est l'objectif de la justice restaurative ou réparatrice. Pierre Joxe débatera de cette thématique avec Anne Desmaret (juriste, Bruxelles), Robert Cario (Université de Pau), Frédéric Rognon (Université de Strasbourg), Frank Haldemann et Denis Müller (UNIGE).

Même si la priorité de la justice restaurative reste les victimes, elle vise aussi à dépasser la stigmatisation des infracteurs et à amener toutes les parties concernées à

adresser, au sein du système judiciaire, les conséquences du crime et à trouver ensemble des solutions équitables pour tous.

C'est ainsi que la Commission de la vérité et de la réconciliation en Afrique du Sud a permis, selon le Prix Nobel de la paix M^{re} Desmond Tutu, à certains auteurs de crimes d'avouer et de réparer leurs torts et à de nombreuses victimes de leur pardonner.

En ce sens, la justice restaurative a une visée sociétale et citoyenne, à la fois communautaire et politique. Mais cette manière de penser et ces propositions pratiques sont-elles réalistes et efficaces? C'est ce que chercheront à élucider les participants à cette table ronde. ■

| Mardi 17 avril |

La justice restaurative. Pour réparer quelle casse? Pour reconstruire quelle vie? Pour pacifier quelle société?
18h30-20h30 | Uni Mail, Salle Ro70

JEUDI 29 MARS

| MÉDECINE |

12h30 • Arrêtez de tirer sur l'ambulance. Personnel soignant et patients: nouvelles cibles de la guerre
Avec: Paul-Henri Arni (chargé de l'initiative «Les Soins de santé en danger» au CICR); Bruno Jochum (directeur général de Médecins sans frontières suisse); prof. Louis Loutan, (Faculté de médecine et HUG)
Alexandra.Mandofia@unige.ch

| ISE | ÉNERGIE ET ENVIRONNEMENT

17h15 • Rénovation énergétique des logements: un défi pour Genève. Retour d'expérience d'un immeuble locatif rénové MINERGIE à Onex par Jad Khoury (Université de Genève).
Auditoire D185, Batelle,
7 route de Drize.
www.unige.ch/energie/forel/energie/colconf/seminaires.html
Jad.Khoury@unige.ch

| FORMATION CONTINUE | Italien

18h30 • Monache, Cenerentole, Beatrix et amanti. Le donne nella letteratura italiana degli ultimi venti anni par la prof. Federica Rossi (UNIGE)

Dans le cadre du cours «L'Italie langue, culture et société» qui se déroule jusqu'à juin 2012.
Entrée libre
Salle 07, Pavillon Mail.
www.unige.ch/formcont/italie/italie-2011-12.pdf
Daniela.Giardina@unige.ch

VENDREDI 30 MARS

| UNIGE – FNS |

Le Duché de Milan et les commanditaires français (1499-1521)

I. De l'art monumental au livre par Serena Romano (président de la séance)

14h • Introduction par Frédéric Elsig et Mauro Natale
14h30 • La cultura architettonica milanese durante il governo francese. Continuità e innovazioni nel primo Cinquecento par Francesco Repishti (Politecnico di Milano)
15h • Un ensemble sculpté lombard sous l'occupation française à Gênes: la chapelle Lomellini à San Teodoro par Grégoire Extermann (Université de Genève)
15h30 • Discussions et pause
16h15 • I Francesi in Lombardia:

riflessi nei manoscritti miniati par Pier Luigi Mulas (Université Blaise-Pascal de Clermont-Ferrand)
16h45 • Sui rapporti tra la cultura letteraria lombarda e la Francia tra Quattro e Cinquecento par Simone Albonico (Université de Lausanne)
17h15 • Discussions
Salle U259, Uni Dufour.
Claudia Gaggetta: 022 379 76 19
http://www2.unil.ch/lombardy/conferences.html
Claudia.Gaggetta@unige.ch
(lire page 6)

| UNIVERSITÉ DU 3^e ÂGE |

ARTS PLASTIQUES

14h30 • Au secours, mon enfant veut faire les beaux-arts! par Valérie Mavridorakis (professeure HES en histoire de l'art contemporain, Haute Ecole d'art et de design) et Yann Chateigné (responsable du Département des arts visuels, Haute Ecole d'art et de design, Genève).
Tout public
Membre Uniz, étudiants, enseignants, PA, PAT et journalistes: entrée libre
Plein tarif: 10 francs
Auditoire Piaget, Uni Dufour.
www.unige.ch/uniz
uniz@unige.ch

SAMEDI 31 MARS

| UNIGE – FNS |

Le Duché de Milan et les commanditaires français (1499-1521)

II. Réflexions sur la peinture par Mauro Natale (président de séance)
9h • «Le roi Louis en admiration devant le repas du Christ à Milan.» Les Français et la «Cène» de Léonard de Vinci par Laure Fagnart (F.R.S.-FNRS/Université de Liège)
9h30 • Il successo del leonardismo presso la committenza francese e il caso di Bernardino de Conti par Maria Cristina Passoni et Edoardo Villata (Università Cattolica di Milano)
10h15 • Discussion et pause
11h Uno spagnolo tra i francesi e la devozione gesuata: il cardinale Bernardino Carvajal e il monastero di San Girolamo in porta Vercellina a Milano par Edoardo Rossetti (Milan)
11h30 • Bernardino Luini fra dominazione francese e restaurazione sforzesca par Cristina Quattrini (Soprintendenza per i Beni Storici Artistici ed Etnoantropologici) et Pinacoteca di Brera, Milan)
12h • Discussions et conclusions

Les échanges artistiques entre le Royaume de France et la Lombardie (1499 – 1521)

Colloque international en histoire de l'art

| **COLLOQUE** | L'Unité d'histoire de l'art organise un colloque international intitulé *Le Duché de Milan et les commanditaires français (1499-1521)* les vendredi 30 et samedi 31 mars 2012.

Cet événement s'inscrit dans le cadre du projet sinergia *Constructing Lombard Identity* des Universités de Genève, Lausanne et Zurich et de l'EPFL.

Par l'analyse des mécanismes de représentation du pouvoir dans l'art, l'architecture, l'espace, le langage et l'image, ce projet interdisciplinaire se propose d'étudier la formation de l'identité lombarde sous la domination des Visconti et des Sforza, aux XIV^e et XV^e siècles, à une époque durant laquelle la Lombardie se distingue en tant qu'entité politique et culturelle indépendante.

Les échanges artistiques entre le Duché de Milan et le royaume de France présentent un enjeu majeur pour analyser les mécanismes attachés à la formation d'identités culturelles. Le colloque genevois est ainsi consacré à la période de la domination française de la

Lombardie (1499-1521). Il se focalise sur le rôle de premier plan joué par les commanditaires français et se donne comme objectif de comprendre la dynamique de ces échanges dans différents domaines (architecture, sculpture, peinture, enluminure et littérature). Il comprend une dizaine de communications, la plupart en italien, qui seront données par des spécialistes venant de Milan, Liège, Clermont-Ferrand, Genève et Lausanne.

| VENDREDI 30 - SAMEDI 31 MARS |

Le Duché de Milan et les commanditaires français (1499-1521)
Uni Dufour, salle U259
Uni Bastions, salle B101

www.unige.ch/lettres/armus/istar/pages

Bramantino, Vierge à l'enfant, 1502-1503, Château de Voghera



Salle B101, Uni Bastions.
 Claudia.Gaggetta@unige.ch
 022 379 76 19
www2.unil.ch/lombardy/conferences

LUNDI 2 AVRIL

| ACTIVITÉS CULTURELLES | CINÉ-CLUB
20h • Nedostaje mi Sonja Henie
(I Miss Sonia Henie) de Tinto Brass,
 Miloš Forman, Buck Henry, Dušan
 Makavejev, Paul Morrissey, Frederick
 Wiseman, Puriša Đorđević et Bogdan
 Tirnanić
 Réjouissante compilation initiée par
 Godina, qui demanda à des grands
 noms du cinéma de réaliser une sé-
 quence avec l'obligation qu'un per-
 sonnage prononce une phrase culte
 des albums de Snoopy.
 Suivi de

WR: Mysteries of the Organism de
 Dušan Makavejev (YU, 1971, 84', Coul)
 Prix Luis Buñuel Cannes 1971, sous-
 titrage anglais

Ce film sur Wilhem Reich, psycha-
 nalyste du plaisir sexuel, propose
 une fiction mettant en scène deux
 jeunes militantes de l'amour libre.
 Interdit en Yougoslavie, rempor-
 tant un prix à Cannes et froissant
 la délégation soviétique, ce film a
 donné au cinéma yougoslave une
 audience internationale.

(Déconseillé aux moins de 16 ans)

Dans le cadre du cycle «Vague noire.
 Les enfants terribles du cinéma
 yougoslave»

Une séance: 8 francs

Carte de 3 séances à choix: 18 francs

Abonnement pour le cycle: 50 francs
 Auditorium Arditi, 1 av. du Mail.
www.a-c.ch | info@a-c.ch

MARDI 3 AVRIL

| ARCHIVES JEAN PIAGET |
**18h15 • La sémantique de «beau-
 coup» et les asymétries dans les
 jugements moraux** par Paul Egré
 (chargé de recherches au CNRS).
 Salle MRO40, Uni Mail.
<http://archivespiaget.ch/fr/acti->
[vites-scientifiques/seminaires/pro-](http://archivespiaget.ch/fr/acti-)
[gramme-2012/index.html](http://archivespiaget.ch/fr/acti-)
info@archivespiaget.ch

MERCREDI 4 AVRIL

| FORMATION CONTINUE | RUSSE
**18h15-20h • Oppositions politiques,
 initiatives citoyennes et mobilisa-
 tions sociales en Russie post-sovié-
 tique: trajectoires plurielles entre
 participation et résistance** par Anne
 Le Huerou (chercheuse au CERCEC/
 EHESS, Paris).

35 francs (10 francs pour les étudiants)
 Tout public
 Salle MS 130 (sous-sol), Uni Mail.
www.unige.ch/lettres/meslo/russe/
 Actualites/Conference.html
Nicole.Nguyen-Rochat@unige.ch

| LETTRES |

**18h15-19h • Des animaux habitant la
 lettrine. Des souris d'Iona aux chiens
 du Mont-Cassin** par Nadia Togni
 Dans le cadre du cours public
 «Des bêtes et des hommes:
 regards médiévaux sur la nature
 et les animaux».

Auditoire B 101, Uni Bastions.
www.unige.ch/lettres/mela
www.unige.ch/cem
Geraldine.Chatelain@unige.ch

| LETTRES |

**18h15-20h • Lecture suivie de «Julie,
 ou la Nouvelle Héloïse»** par le pro-
 fesseur Martin Rueff (Département

de langue et littérature françaises
 modernes)
 Si le succès d'un des plus grands ro-
 mans du XVIII^e siècle ne s'est jamais
 démenti, c'est que Rousseau y a ras-
 semblé dans une langue sublime, le
 récit et le poème, le destin et le sens,
 l'amour et la tragédie, la peinture et
 l'opéra.

Auditoire B106, Uni Bastions.
www.unige.ch/rousseau2012
rousseau2012@unige.ch

DIMANCHE 8 AVRIL

| AFFAIRES CULTURELLES DES HUG |

CONCERT DE PÂQUES

**Mozart - Concerto pour violon
 et orchestre en la majeur KV219**

Abdel-Hamid el Shwikh, violon
 Ensemble instrumental romand,
 direction Eric Bauer

Répétitions:

Samedi 7 et dimanche 8 avril, 14h

Concert: Dimanche 8 avril à 15h
 Salle Opéra, Hôpital,
 4 rue Gabrielle-Perret-Gentil
Affaires-culturelles@hcuge.ch

MARDI 17 AVRIL

| DROIT |

**12h30 • Séance d'information:
 Maîtrise en droit du vivant.**

Étudiants des Facultés de droit,
 sciences, médecine, SES et
 psychologie.

Salle 04, Pavillon Mail.

www.unige.ch/droit/mdv
mdv-droit@unige.ch

| UNIVERSITÉ DU 3^e ÂGE |

RELATIONS INTERNATIONALES

14h30 • Les implications fiscales de

La naissance d'un premier enfant: un heureux événement?

Conférence sur les changements qui accompagnent, dans le couple, la naissance du premier enfant

| CONFÉRENCE | L'arrivée du
 premier enfant entraîne un
 bouleversement profond de la
 relation de couple. Bien qu'il
 s'agisse d'un événement qui a une
 connotation sociale très positive,
 il s'agit d'un passage délicat
 qui implique une redéfinition
 identitaire de chaque parent.
 Cette phase entraîne, en effet,
 une redistribution des rôles afin
 d'organiser la vie à trois, ainsi
 qu'une découverte de l'autre non
 seulement comme partenaire
 conjugal mais également comme
 coparent de son enfant. Telle sera
 la thématique de la troisième
 conférence, organisée dans le
 cadre des célébrations des 100 ans
 de la Faculté de psychologie, et qui
 sera donnée par Nicolas Favez le
 mercredi 18 avril prochain.

Ce moment de transition est
 fréquemment marqué par une
 péjoration de la relation dans
 le couple, avec un déclin de la
 satisfaction conjugale et une
 augmentation des conflits.
 Cette phase est normalement
 transitoire et est suivie d'une
 phase de récupération. Plusieurs
 facteurs peuvent faciliter ou
 au contraire compliquer cette
 récupération et avoir un impact sur
 le développement psychologique
 de la mère, du père et du bébé:
 notamment, la qualité de la
 relation coparentale, la qualité
 de la relation maritale avant
 la naissance, l'engagement
 paternel dans les soins à l'enfant

et dans les tâches domestiques,
 le «gardiennage» maternel ou
 encore le tempérament de l'enfant
 lui-même. Nicolas Favez fera le
 point sur les recherches actuelles
 en psychologie de la famille,
 notamment à partir d'études
 menées en Suisse romande au
 cours des vingt dernières années.

Nicolas Favez enseigne la
 psychologie clinique à l'Université
 de Genève depuis l'automne 2007,
 et il est également responsable

de l'Unité de recherche du Centre
 d'étude de la famille, Institut
 universitaire de psychothérapie,
 DP-CHUV, Université de Lausanne.

| MERCREDI 18 AVRIL |

*La naissance du premier enfant:
 le couple dans tous ses états*
 Uni Mail, Auditoire MR280

www.unige.ch/fapse/centenaire

Photo: L. Kloosthof



la crise financière actuelle par Xavier Oberson (professeur UNIGE).

Tout public

Membre Uni3, étudiants, enseignants, PA, PAT et journalistes: entrée libre
Plein tarif: 10 francs

Auditoire Piaget, Uni Dufour.

www.unige.ch/uni3

uni3@unige.ch

| LETTRES |

18h15-19h45 • Médias et révolutions arabes par Akram Belkaïd

Conférence dans le cadre du cycle «Le printemps arabe: bilan, enjeux et perspectives»

Entrée payante

Tout public

Salle B105, Uni Bastions.

mam@unige.ch

| ARCHIVES JEAN PIAGET |

18h15 • La pensée: un produit du langage, qui tend néanmoins à s'en libérer par Jean-Paul Bronckart (professeur en sciences de l'éducation, UNIGE et doyen de la FPSE).

Dans le cadre du séminaire 2012 des Archives Piaget: Langage et pensée.

Salle MRO40, Uni Mail.

<http://archivespiaget.ch/fr/>

activites-scientifiques/seminaires/

programme-2012/index.html

info@archivespiaget.ch

| THÉOLOGIE PROTESTANTE |

18h30 • La justice restaurative

Table ronde et débat public.

Pierre Joxe (avocat au barreau de Paris, ancien ministre); Anne Des-

marets (juriste, médiatrice familiale

et formatrice, Bruxelles); Frédéric Rognon (prof. de philosophie des religions, Université de Strasbourg); Robert Cario (prof. de criminologie, Uni de Pau); Frank Haldemann (prof. boursier FNRS, Faculté de droit, UNIGE); Denis Müller (prof. d'éthique, Faculté de théologie, UNIGE).

Salle R070, Uni Mail.

www.unige.ch/theologie

Denis.Mueller@unige.ch

MERCREDI 18 AVRIL

| SES – HEID |

Les nouveaux étrangers: quand les banlieues européennes accueillent les transmigrants de l'économie mondiale du «poor to poor» («l'entre-pauvres») par Alain Tarrus (prof. émérite des Universités, Toulouse).

Dans le cadre du cycle de conférences «L'Autre Ville», itinérant en ville de Genève, jusqu'au 9 mai.

Entrée libre. Tout public

Librairie arabe l'Olivier,

5 rue de Fribourg.

www.unige.ch/public

www.differences.ch

Patricia.Naegeli@unige.ch

| SES | SCIENCES POLITIQUES

18h • L'approche du salaire équitable (Fair Wage): définition, dimensions et résultats par le prof. Daniel Vaughan-Whitehead (Sciences Po, Paris et conseiller principal, BIT)

Dans le cadre du cycle de conférences «Les Salaires équitables et la responsabilité sociale des entreprises».

Salle M170, Uni Mail.

Entrée payante

www.unige.ch/formcont/

salairesEquitables.html

Simon.Anderfuehren-biget@unige.ch

(lire pages 2 -3)

| LETTRES |

18h15-19h • Hommes et animaux devant le tribunal des djinns par Charles Genequand

Dans le cadre du cours «Des bêtes et des hommes: regards médiévaux sur la nature et les animaux». *Auditoire B 101, Uni Bastions.*

www.unige.ch/lettres/mela

www.unige.ch/cem

Geraldine.Chatelain@unige.ch

| FPSE |

18h30 • La naissance du premier enfant: le couple dans tous ses états par Nicolas Favez (professeur de psychologie).

Salle R280, Uni Mail.

(lire page 7)

JEUDI 19 AVRIL

| MÉDECINE |

10h30-12h • Remise du Prix Louis-Jeantet 2012

Comme chaque année la Fondation Louis-Jeantet organise la cérémonie de remise du Prix Louis-Jeantet de médecine. Ce Prix sera remis au spécialiste de biologie systémique Matthias Mann (directeur du Département de protéomique et de transduction du signal de l'Institut Max-Planck de biochimie à Martinsried), et à la biologiste britannique Fiona Powrie (professeure Sidney Truelove de gastroentérologie à l'Université d'Oxford et cheffe de la Division de médecine expérimentale du Département Nuffield de médecine de l'Hôpital John Radcliffe, Oxford). La cérémonie est ouverte au public. *Centre médical universitaire CMU Auditoire A250, 1 rue Michel-Servet* Programme complet et informations sur les travaux des lauréats sur: www.jeantet.ch morard@jeantet.ch

| ISE | ÉNERGIE ET ENVIRONNEMENT

17h15 • Efficience énergétique en climat du sud de l'Europe, en particulier en rénovation par Guilherme Carrilho Da Graça (Université de Lisbonne).

Auditoire D185, 7 route de Drize.

www.unige.ch/energie/forel/

energie/colconf/seminaires.html

Jad.Khoury@unige.ch

VENDREDI 20 AVRIL

| MÉDECINE |

12h-13h30 • Mélancolie/Manie par Alexandre Dayer et Micheline Louis-Courvoisier

Dans le cadre du cycle de conférences «Laboratoire de Neuro/Sciences Humaines»

Tout public

Bibliothèque de neurologie,

2^e étage, HUG.

Emanuela.Mariuzzo@unige.ch

| LETTRES | HISTOIRE

14h15-16h • Les marchands arméniens de la Nouvelle Djoulfa à la conquête de la Méditerranée, de l'océan Indien et de la mer de Chine

par la prof. Valentina Calzolari (Unité d'arménien, Faculté des lettres)

Dans le cadre du cours public «Entre Orient et Occident: les Arméniens et la modernité (XVII^e-XIX^e s.)»

Aile Jura 320, Uni Bastions.

www.unige.ch/lettres/meslo/

armenien/index.html

Valentina.Calzolari@unige.ch

| UNIVERSITÉ DU 3^e ÂGE | Histoire

14h30 • Après l'esclavage: les Noirs

Moi c'est moi

Un documentaire sur la vie de jeunes dans la banlieue bernoise

| FILM | *Moi c'est moi* est un documentaire très touchant sur les espoirs et déceptions de ces jeunes qui vivent dans le «ghetto» de Berne. Présenté par le Département de sociologie, dans le cadre du cycle de conférences itinérantes intitulé «L'Autre Ville» ce film relate l'histoire de Rushit et ses amis qui ont formé le groupe de rap Blockjunge et qui jouissent d'une certaine notoriété dans leur quartier. Situé à Berne-Ouest, 12000 personnes vivent dans ses lotissements sans fin. Réalisé par Gabriele Schärer, *Moi c'est moi* est un film sur la foi en l'amitié et sur l'importance d'avoir du pouvoir tout en restant soi-même.

Gabriele Schärer est professeure à la Schule für Gestaltung Berne-Bienne. Elle a obtenu divers prix et a été membre de la Commission du film de la ville de Berne jusqu'en 2003. Le film sera projeté en présence de la réalisatrice.

| MERCREDI 25 AVRIL |

«Moi c'est moi»

18h15 | Cinémas du Grütli,

16 rue Général-Dufour

Tarif unique 10 francs

www.unige.ch/public

Scène du film *Moi c'est moi*
de Gabriele Schärer



des Amériques face au racisme pseudo-scientifique (1870-1930) par la professeure Aline Helg (Département d'histoire générale, Lettres).
Tout public
Membre Uni3, étudiants, enseignants, PA, PAT et journalistes: entrée libre
Plein tarif: 10 francs
Auditoire Piaget, Uni Dufour.
www.unige.ch/uniz
uniz@unige.ch

LUNDI 23 AVRIL

| SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE |
20h15 • Les peintres voyageurs de l'Indochine à Tahiti en passant par l'Indonésie par Georges Breguet
Salle S130, Uni Mail.
www.geographie-geneve.ch/conferences/
Lionel.Gauthier@unige.ch

MARDI 24 AVRIL

| UNIVERSITÉ DU 3^e ÂGE |
14h30 • Les arts et les lettres: un couple à problème? par André Hurst (professeur honoraire, UNIGE).
Tout public
Membre Uni3, étudiants, enseignants, PA, PAT et journalistes: entrée libre
Plein tarif: 10 francs
Auditoire Piaget, Uni Dufour.
www.unige.ch/uniz
uniz@unige.ch

| ARCHIVES JEAN PIAGET |
18h15 • La distinction langage / pensée: dualité sémiotique ou dualisme cognitif par François Rastier (directeur de recherches au CNRS)
Dans le cadre du Séminaire 2012: Langage et pensée.
Salle MRO40, Uni Mail.

<http://archivespiaget.ch/fr/activites-scientifiques/seminaires/programme-2012/index.html>
info@archivespiaget.ch

MERCREDI 25 AVRIL

| SES | SCIENCE POLITIQUE
18h • Quelle méthodologie pour identifier les cas de discrimination salariale? par le prof. Yves Flückiger (directeur, Observatoire universitaire de l'emploi, UNIGE).
Dans le cadre du cycle de conférences «Les Salaires équitables et la responsabilité sociale des entreprises»
Entrée payante. Tout public
Salle M1770, Uni Mail.
www.unige.ch/formcont/salairesEquitables.html
Simon.anderfuhren-biget@unige.ch
(lire pages 2 -3)

| FORMATION CONTINUE | RUSSE
18h15-20h • Les services publics en Russie: politique de réformes et résistances par Carole Sigman (chargée de recherche CNRS, Institut des sciences sociales du politique, Université de Paris Ouest Nanterre).
35 francs (10 francs pour les étudiants)
Tout public
Salle MS 130 (sous-sol), Uni Mail.
www.unige.ch/lettres/meslo/russe/
Actualites/Conference.html
Nicole.Nguyen-Rochat@unige.ch

| LETTRES |
18h15-19h • Les ravageurs des plantes cultivées, de l'Antiquité à la fin du Moyen Âge par Gaëlle Morend Jaquet
Dans le cadre du cours public «Des bêtes et des hommes: regards médiévaux sur la nature et les animaux».
Auditoire B 101, Uni Bastions.
www.unige.ch/lettres/mela
www.unige.ch/cem
Geraldine.Chatelain@unige.ch

| SES - HEID |
18h15 • Moi c'est moi, 2011, documentaire, de Gabriele Schärer (réalisatrice, Berne)
Dans le cadre du cycle de conférences «L'Autre Ville», itinérant en ville de Genève, jusqu'au 9 mai.
Berne-Ouest, District VI, 12000 personnes vivent dans ces lotissements sans fin. Tarif unique: 10 francs
Cinéma du Grütli, 16 rue Général-Dufour.
www.unige.ch/public
www.differences.ch
www.moicestmoi-ichbinich.com
Patricia.Naegeli@unige.ch
(lire page 8)

Deux modes de résistance pour construire la paix

Conférence de Stéphane Hessel, invité de la Maison de l'histoire

| CONFÉRENCE | La Maison de l'histoire inaugure le 26 avril un nouveau cycle de conférences intitulé «Histoire vivante», réalisées en collaboration avec la RTS. Ces conférences se voudront autant de passerelles dressées entre histoire et actualité de l'année en cours.

Stéphane Hessel sera le premier invité de ce nouveau cycle. Acteur de son histoire et de l'Histoire du XX^e siècle, déporté à Buchenwald puis à Dora, condamné à mort, il ne doit la vie qu'à une substitution d'identité avec un prisonnier mort du typhus. Le parcours de ce résistant au III^e Reich, qui est devenu co-rédacteur

de la Charte fondamentale des Nations unies, fait de lui un témoin privilégié du XX^e siècle.

Que signifie l'action de résister, dans son corps, dans son esprit, dans ses aspirations politiques et philosophiques? Quelles sont les conditions d'un engagement aux conséquences personnelles et collectives imprévisibles?

Médiateur privilégié entre expérience personnelle et mémoire collective, Stéphane Hessel nous entretiendra du passage entre deux modes de lutte, celui de la résistance armée et celui de la construction diplomatique de la paix.

Prochaines conférences d'*Histoire vivante*: jeudi 18 octobre avec Pierre Rosanvallon sur le populisme et jeudi 6 décembre avec Thomas Römer au sujet de la fin du monde que les Mayas prévoient.

| JEUDI 26 AVRIL |
Entre histoire et mémoire: de la Résistance à la Déclaration des droits de l'homme
18h30 | Uni Dufour, Auditoire Piaget

www.unige.ch/maison-histoire

Déclaration universelle des droits de l'homme 1948. Photo: AFP



JEUDI 26 AVRIL

| MÉDECINE |
12h30 • Translational Therapeutic Oncology: Linking Pre-Clinical and Clinical Cancer Trials
Dans le cadre du cycle de conférences «Frontiers in Biomedicine»
Invité: professeur Douglas Hanahan (EPFL, Lausanne)
Hôte: professeur Beat Imhof (Département de pathologie et immunologie, Faculté de médecine)
www.unige.ch/medecine/frontiers-in-biomedicine/index.html
Alexandra.Mandofia@unige.ch
Auditoire A250, CMU

| CERAH |
18h30 • Le droit à l'éducation: quel rôle dans la prévention des conflits et la promotion de la paix?
Introduction et modération par Christophe Golay (enseignant, CERAH et ADH)

Tribune: K. Singh (rapporteur spécial des Nations unies sur le Droit à l'éducation)

Eclairages: K. Beeckman (Head Principles & Values Department, IFRC) V. Liechti (Education Policy Adviser / SDC Education Focal Point, DDC).

Auditoire Ro70, Uni Mail.

Marianne.Boddele@unige.ch

| MAISON DE L'HISTOIRE |

18h30 • Arts de l'Islam, monuments du Caire et antiquariat français au XIX^e siècle: l'œuvre pensée et dessinée d'Emile Prisse d'Avennes (1807-1879) et de Jules Bourgoïn (1838-1908) par Mercedes Volait, (directrice de recherche au CNRS)
Salle B106, Uni Bastions
Olivier.Perroux@unige.ch

INFORMATIONS GÉNÉRALES

APPEL À PROJETS

Subsides Innogap

Chaque année, Unitec, le bureau de transfert de technologies et de compé-

tences de l'UNIGE et des HUG, accorde jusqu'à cinq bourses Innogap d'un montant maximum de 30 000 francs chacune, à des chercheurs de l'UNIGE et des HUG afin de soutenir des projets en phase de «preuve de concept» ou de prototypage.

Prochain délai de soumission des demandes: **vendredi 30 mars 2012**
A déposer en ligne.

Corps professoral et collaborateurs recherche et enseignement de toutes les facultés.

Plus d'information sur le site d'Unitec ou auprès de Matthias Kuhn (INNOGAP Fund Manager)
UNITEC, Bureau de transfert de technologies Université de Genève
24 rue du Général-Dufour
Tél: 022 379 03 50
www.unige.ch/unitec
Matthias.Kuhn@unige.ch

JOURNÉE D'INFORMATION

Responsible Career Day It's more than a job!

Le 4 avril 2012 à l'EPF Zurich aura lieu le premier Responsible Career Day, organisé sous l'initiative d'étudiant dare2care. Le Responsible Career Day prend la forme d'une plateforme qui facilite l'échange entre étudiants

qualifiés, entreprises orientées vers le futur et la science. Le Responsable Career Day est ainsi un complément aux foires d'emploi traditionnelles et en outre une journée d'information autour du thème de l'économie durable avec un programme diversifié. Les étudiants sont invités à se rendre à cet événement avec quelques copies de leurs C.V pour rencontrer les entreprises engagées dans le domaine du développement durable. Plus d'informations se trouvent sur: www.responsiblecareerday.ch/en

| 29 MARS AU 10 MAI 2012 |

MUN Society

Dans le cadre de rencontres hebdomadaires, les participants seront amenés à s'engager dans un débat actif autour d'un sujet d'actualité au sein de la réelle Assemblée générale de l'ONU.

Sujet du débat: Les conflits territoriaux dans le Sud de la mer de Chine: le Sud-Est asiatique, nouvelle zone de conflit international.

Tous les jeudis à 18h30.

Salle MS 150, Uni Mail

Inscription sur:

<http://gimun.org/fr/node/94/>

FORMATION CONTINUE

www.unige.ch/formcont
info-formcont@unige.ch

| 2012 |

FORMATION CONTINUE

DAS en Corporate Intelligence

L'Unité de formation continue universitaire de HEC Genève va ouvrir un DAS (Diploma of Advanced Studies) en Corporate Intelligence, le 30 août de cette année. Son objectif est de former des conseillers capables d'interagir avec les instances dirigeantes de grandes et moyennes entreprises, d'interpréter leurs besoins en information et de les satisfaire avec les techniques les plus adéquates. Le DAS en Corporate Intelligence se tiendra à l'Université de Genève, en français et anglais. D'une durée de neuf mois, il comprendra cinq modules (Intelligence Stratégique, Risk Management, Ethique & Légal, Operations, HR) pour 10 unités d'enseignement de trois jours chacune (jeudi, vendredi et samedi). Présentation du DAS, le **16 mars 2012 à 14h** à Uni Mail, salle MR170. www.hec.unige.ch/corintel/page0

Deconstructing Woody

Prochain cycle du ciné-club universitaire consacré à Woody Allen

| LUNDI 16 AVRIL, 20H |

Annie Hall

avec Woody Allen, Diane Keaton, Tony Roberts, Paul Simon (US, 1977, Coul., 35 mm, 93', st fr) Oscars du meilleur film, meilleur scénario, meilleur réalisateur et meilleure actrice

| LUNDI 23 AVRIL, 20H |

Manhattan

avec Woody Allen, Diane Keaton, Michael Murphy, Mariel Hemingway (1979, NB, 35 mm, 96', st all-fr) César du meilleur film étranger

| LUNDI 30 AVRIL, 20H |

Stardust Memories

avec Woody Allen, Charlotte Rampling, Marie-Christine Barrault (1980, NB, 35 mm, 89', st fr)

| LUNDI 7 MAI, 20H |

Hannah and Her Sisters

avec Woody Allen, Mia Farrow, Carrie Fisher, Michael Caine (1986, Coul., 35mm, 103', st fr)

| LUNDI 14 MAI, 20H |

Another Woman

avec Gena Rowlands, Mia Farrow, Gene Hackman, Ian Holm (1988, Coul., 35 mm, 81', st all-fr)

| LUNDI 21 MAI, 20H |

Shadows and Fog

avec Woody Allen, Mia Farrow, Jodie Foster, John Malkovich, John Cusack (1991, NB, 35 mm, 85', st all-fr)

| LUNDI 4 JUIN, 20H |

Deconstructing Harry

avec Woody Allen, Judy Davis, Robin Williams, Billy Crystal, Demi Moore (1997, Coul., 35 mm, 96', st all-fr)



Suivi de la soirée jazz et cocktails
New York in blues! Entrée libre

| LUNDI 11 JUIN, 20H |

Match Point

avec Scarlett Johansson, Jonathan Rhys Meyers, Emily Mortimer (GB, 2005, Coul., 35 mm, 124', st all-fr) Oscar du meilleur scénario, César du meilleur film étranger

| LUNDI 18 JUIN, 20H |

Whatever Works

avec Evan Rachel Wood, Larry David, Henry Cavill (2009, Coul., 35 mm, 92', st all-fr)

| LUNDI 25 JUIN, 20H |

You Will Meet a Tall Dark Stranger

avec Antonio Banderas, Freida Pinto, Naomi Watts, Anthony Hopkins, Gemma Jones (2010, Coul., 35 mm, 98', st all-fr)

TARIFS

Une séance: 8 francs | Carte de 3 séances à choix: 18 francs
Abonnement pour le cycle: 40 francs

www.a-c.ch

Scène du film *Hannah and her sisters* de Woody Allen (1986)

| SEPTEMBRE 2012 – JUIN 2015 | MAS Santé publique

Public: Professionnel ayant au moins cinq ans d'expérience dans le domaine de la santé, titulaire d'une licence, d'un diplôme universitaire, d'un Master universitaire ou d'un titre jugé équivalent
Direction: Prof. Philippe Chastonay, Université de Genève
Finance: 8 000 francs par année
Inscription en ligne avant le **31 mai**
T: +41 (0)22 379 04 61
Florence.Walker@unige.ch
www.unige.ch/formcont/santepublique

| 26 AVRIL - 24 MAI |

Formación Continua Universitaria

La traducción jurídica en las organizaciones internacionales (inglés-español)

Destinatarios: traductores, juristas-lingüistas u otros profesionales de la traducción o de materias conexas que deseen mejorar sus conocimientos sobre la traducción jurídica en distintas organizaciones internacionales; estudiantes avanzados de traducción especializada (nivel máster) y participantes en ediciones anteriores que quieran ampliar su formación.

Dirección: Prof. Fernando Prieto Ramos, Departamento de Traducción, FTI, Universidad de Ginebra
Precio: Curso completo (cuatro módulos): 1700 francs
Inscripción en línea hasta el **15 de abril**

Véronique.sauron@unige.ch
www.unige.ch/formcont/traduccionjuridica

PRIX, BOURSES, SUBSIDES

Prix IDDEA

La Jeune Chambre internationale Genève organise un concours qui récompense les idées novatrices pour un avenir durable: Idées de Développement Durable pour des Entreprises d'Avenir ou IDDEA. Sont recherchés des candidats dont l'idée pourrait déboucher sur la création d'une entreprise dans le développement durable. Si leur idée est sélectionnée, nous les accompagnerons pour la transformation de leur idée en projet d'entreprise.

Les 15 candidats sélectionnés bénéficieront d'outils, de formations, de conseils pour transformer leur idée de projet sous la forme de business plan. Les trois meilleurs business plans se verront attribuer un des trois Prix IDDEA (valeur allant de 5 000 à 20 000 francs).

Le délai au: **13 avril 2012**
www.prix-iddea.ch

Prix La CUSSTR

Le Prix Sécurité de la Commission universitaire de sécurité et santé au travail romande est destiné à récompenser des initiatives dans le domaine de la prévention en sécurité et santé en milieu académique. Le dossier de candidature en langue française doit présenter un projet mené à bien au cours des douze mois ou un projet en cours de réalisation. Il doit être en langue française et comporter: une description sur deux pages maximum du projet. La totalité du dossier ne doit pas



Salon de l'étudiant 2012 – billets offerts

L'UNIGE met tous vos sens en éveil

| **SALON** | L'UNIGE sera présente au Salon de l'étudiant, au sein du Salon du livre, et met à la disposition des étudiant-e-s 1500 billets d'entrée offerts par Palexpo.

Ces derniers seront disponibles, dès le 16 avril, aux loges des bâtiments d'Uni Bastions, Uni Mail, des Sciences et du

CMU, sur présentation de la carte d'étudiant.

| 25 - 29 AVRIL |

L'UNIGE met tous vos sens en éveil
CU 311, Palexpo

excéder 10 pages.

Le dossier doit être envoyé en deux exemplaires au président de La CUSSTR **avant le 30 juin** avec la mention «PRIX LA CUSSTR»

Le Prix LA CUSSTR est d'une valeur de 2 000 francs. Il peut être réparti entre plusieurs lauréats.
steps@unige.ch

SCIEX- NMS

Programme d'échanges scientifiques entre la Suisse et les nouveaux pays membres de l'UE

Pour financer le séjour de recherche pendant six à vingt-quatre mois à l'UNIGE de doctorant(e)s ou post-doctorant(e)s en provenance de: Hongrie, Lituanie, Slovaquie, Slovénie

Délai de soumission: **1^{er} avril 2012**
www.unige.ch/recherche/concours

FNS - R'Equip

Pour financer l'achat et le développement d'équipement scientifique.

Délai de soumission: 15 mai 2012
www.unige.ch/recherche/concours

POST-DOCTORAL FELLOWSHIPS

Japan Society for the Promotion of Science (JSPS)

Pour des séjours de douze à vingt-quatre mois au Japon. Le FNS peut recommander à la JSPS trois candidats pour l'année 2012. Les séjours peuvent commencer au plus tôt le 1^{er} septembre et au plus tard le 30 novembre 2012.

Délai de soumission: 15 mai 2012
www.unige.ch/recherche/concours

BOURSES POST-DOCTORALES

Marie Curie

Fondation Gerda Henkel

Pour des bourses post-doctorales de deux ans afin de conduire un projet de recherche dans un pays européen dans les domaines suivants: History, Prehistory and Early History, Archaeology, Art History, Historic Islamic Studies, Legal History, History of Science.

Délai de soumission: 15 juin 2012
www.unige.ch/recherche/concours

FNS

International Exploratory Workshops

Pour organiser en Suisse un workshop de deux à cinq jours avec des chercheurs étrangers (financement des frais de voyage et de séjour de 10 participants)

Délai de soumission: 20 juin 2012
www.unige.ch/recherche/concours

The Geneva University
English Theatre Group
Barbe-à-Papa presents
Texts by **Samuel Beckett**
24-28 April 2012 at 20h
Uni Mail S180
Bd du Pont d'Arve 40
Free entrance

A L O N E

TOGETHER

Activités culturelles
a-c.ch/anglais

| Pour annoncer vos événements |

agenda@unige.ch
T 022 379 76 05
www.unige.ch/agenda

Prochain délai d'enregistrement:
Lundi 16 avril 2012

TRAJECTOIRES

DÉPARTS À LA RETRAITE

AMID SAHEB

Préparateur animalier
Faculté des sciences



De nationalité syrienne, Amid Saheb a commencé des études universitaires de chimie physique à Beyrouth. Suite à la guerre du Liban, il les a terminées à Malte où il a obtenu sa licence. Amid Saheb est arrivé en Suisse en 1982 après un périple européen et un parcours professionnel très varié. En 1992, il commence à travailler au sein de l'UNIGE pour le Département de biologie animale. Sa première mission a été de s'occuper d'une collection de grenouilles africaines, les *Xenopus*, à la Station de zoologie de Malagnou. Il a ensuite effectué plusieurs remplacements dans les animaleries pendant lesquels il s'est occupé d'autres animaux utilisés en recherche, comme les souris, les rats et les lapins. Après avoir complété sa formation par des cours de gardien d'animaux, il a été engagé comme préparateur animalier en 1996. Amid Saheb s'est depuis lors consacré aux soins des rongeurs et des poissons qui sont toujours hébergés dans les animaleries de la Faculté des sciences. Bon vivant et apprécié de ses collègues, il nous quitte pour se consacrer à de nouveaux voyages et ses hobbies. Nous le remercions pour le travail accompli et lui souhaitons une longue et heureuse retraite.

PHILIPPE CAND

Technicien
Faculté de médecine
Dpt de neurosciences
fondamentales

Philippe Cand a commencé sa carrière en 1976 à l'ancienne Ecole de médecine, au Département de physiologie. Mécanicien de formation, il a très rapidement élargi son éventail de compétences vers l'électronique et surtout vers la micro-informatique. Il a contribué au développement de très nombreux appareils utiles dans les différents domaines de recherche et d'enseignement de la physiologie. Avec l'essor des ordinateurs personnels au début des années 1980, il est devenu la cheville ouvrière de l'informatique du Département de physiologie, qui venait de s'installer au Centre médical universitaire (CMU). En dehors de ses activités dans le Département, il fut l'un des deux responsables de l'implantation de Novell au CMU. «Sueurs froides et nuits blanches» d'après ce qu'on en a dit. Au fil des années, avec l'extension du Département (devenu Département des neurosciences fondamentales par fusion avec le Département de pharmacologie), sa tâche principale est devenue la gestion d'un parc informatique qui comptait, en 2011, pas moins de 350 machines diverses et variées. Efficace, modeste et pince-sans-rire, il a été énormément apprécié par tous ceux qui ont eu l'occasion de le côtoyer et son absence se fera certainement sentir. Sa passion pour les fleurs, les oiseaux, la photo et

le sport occuperont sans doute cette retraite que nous lui souhaitons sereine et heureuse.

DISTINCTIONS

Dans le cadre de la mise au concours du programme «Professeurs boursiers», le FNS a retenu 41 scientifiques pour bénéficier d'un subside parmi les 192 candidatures qui avaient été soumises. Sept d'entre eux ont choisi l'UNIGE pour y effectuer leurs recherches. Il s'agit de: **Nicolas Brunner** au Département de physique théorique (Sciences); **Pierre-Yves Donzé** à l'Institut d'histoire économique Paul Bairoch (SES); **Christel Hassler** à l'Institut F.A. Forel (Sciences); **Matthieu Leimgruber** à l'Institut d'histoire économique Paul Bairoch (SES); **Alison Lister** au Département de physique nucléaire (Sciences); **Thomas Schalch** au Département de biologie moléculaire (Sciences); **Christian Toso** au Département de chirurgie (Médecine). A noter que depuis 2000, date des premiers octrois de ces subsides, l'UNIGE a accueilli 67 professeurs boursiers. Elle se situe ainsi en 3^e position sur le plan suisse et en 1^{re} position sur le plan romand pour l'accueil des professeurs boursiers.

Le Prix de la Fondation Egon Naef pour la recherche *in vitro* sera attribué, le 31 mars prochain, à **Olivier Preynat-Seauve**, pour ses travaux au Département de pathologie et immunologie de la Faculté de médecine. Ce prix récompense des chercheurs ayant développé des méthodes de recherche alternatives, afin de favoriser la recherche n'utilisant pas l'expérimentation animale, contribuant ainsi à réduire le nombre des animaux de laboratoire.

A l'occasion du 7th World Meeting on Pharmaceutics qui s'est tenu à Istanbul, **Robert Gurny**, professeur honoraire de la Faculté des sciences, s'est vu décerner la Médaille Maurice-Marie Janot. Celle-ci lui a été attribuée pour son travail innovant et interdisciplinaire dans le domaine des sciences pharmaceutiques. Il s'agit là d'une des plus hautes distinctions dans le domaine.

NOMINATIONS

RINAT KASHAEV

Professeur associé
Faculté des sciences
Section de mathématiques



Rinat Kashaev a obtenu son doctorat à l'Institut de Protvino, dans la région de Moscou. Il a ensuite occupé des postes de chercheur, notamment à l'Université d'Helsinki et à l'Institut Steklov à Saint-Petersbourg. Il rejoint par après l'Université d'Helsinki comme «Lecturer», puis l'UNIGE comme maître d'enseignement

et de recherche. Les domaines de recherche principaux de Rinat Kashaev sont la physique mathématique, la géométrie hyperbolique et la topologie quantique. Il est en particulier l'un des grands experts de la théorie des nœuds.

JAN PAWLOWSKI

Professeur associé
Faculté des sciences
Département de génétique
et évolution



Jan Pawlowski a obtenu son doctorat ès sciences à l'UNIGE. Il occupe depuis 2006 un poste de professeur titulaire au Département de génétique et évolution où il dirige le groupe de recherche en systématique moléculaire. Les travaux de recherche du professeur Pawlowski portent sur la reconstruction de l'histoire évolutive des eucaryotes unicellulaires et la description de leur diversité. Ses recherches sur la phylogénie moléculaire des foraminifères ont conduit à la révision complète de leur système de classification et à la meilleure compréhension de l'importance évolutive de leurs caractères morphologiques. Les activités scientifiques et l'enseignement développés par Jan Pawlowski et son groupe ont permis la création à Genève d'un centre de recherche en systématique moléculaire reconnu aussi bien sur le plan national qu'international.

ÉRIC HUYSECOM

Professeur associé
Faculté des sciences
Dpt de génétique et évolution
Unité d'anthropologie



Eric Huysecom a obtenu un doctorat en archéologie préhistorique de l'Université de Francfort. Il a été engagé à l'UNIGE comme chargé d'enseignement, puis comme maître d'enseignement et de recherche et comme professeur titulaire. Il dirige un groupe de recherche en archéologie et ethnoarchéologie africaines. Eric Huysecom a développé un vaste programme de recherche international et interdisciplinaire, «Peuplement humain et paléoenvironnement en Afrique de l'Ouest», regroupant des chercheurs de multiples institutions suisses, maliennes, françaises, allemandes et britanniques. Les travaux de recherche du professeur Huysecom éclairent les mouvements de populations à la charnière du Pléistocène et de l'Holocène en Afrique de l'Ouest et les différentes adaptations des modes de vie qui mènent au «Néolithique africain». La découverte, par son équipe, de matériel céramique comptant parmi les plus anciens vestiges de ce type connus à ce jour a permis d'accéder à une meilleure compréhension des phénomènes d'invention techno-économiques. Les activités scientifiques et l'enseignement développés par Eric Huysecom et son groupe font de l'UNIGE une référence incontournable en archéologie préhistorique africaine. ■

Dernières parutions

Ecole et milieux populaires



S'appuyant sur une quarantaine d'entretiens réalisés avec des parents de milieux populaires ainsi que d'observations en classes, cet ouvrage, issu d'un travail de thèse réalisé au Département de sociologie de l'UNIGE, entend mettre en lumière certains traits

contemporains de la culture des classes populaires qui se trouve à distance de nombreux attendus de la culture scolaire légitime.

Il met notamment en évidence les espérances désormais placées par les parents dans l'école, leur suivi souvent modeste et « honteux » des devoirs, le repli familial sur le foyer ou encore l'attitude ambivalente mêlée de confiance et de méfiance à l'égard des enseignants.

Les Classes populaires à l'école, par Christophe Delay, Presses universitaires de Rennes, 2011, 322 p.

Regards sur les Lettres



Le deuxième numéro de R.E.E.L. – la Revue écrite par les étudiants en lettres – est paru début mars et est disponible dans le bâtiment d'Uni Bastions. Comportant des sujets d'actualité, la revue livre aussi plusieurs regards sur la Faculté des lettres, des

critiques littéraires et cinématographiques, des pages sport et santé ainsi que des jeux. Pour ceux qui désireraient publier dans la troisième édition de R.E.E.L., les articles doivent être envoyés à reelgeneve@gmail.com avant le 1^{er} avril. Le meilleur article sera sélectionné et son auteur se verra remettre un prix.

R.E.E.L. - Revue écrite par les étudiants en lettres
Numéro 2, www.reelgeneve.com, mars 2012, 16 p.

Sciences de l'éducation



Depuis une vingtaine d'années, l'analyse de l'activité s'est installée comme une approche productive en sciences de l'éducation et de la formation. Cet ouvrage collectif, codirigé par Marc Durand, professeur à la Section des sciences de l'éducation et directeur

du groupe de recherche CRAFT (Conception Recherche Activité Formation Travail), propose d'évaluer l'hypothèse selon laquelle l'approche de l'activité, plutôt qu'un complément ou un courant annexe dans le champ des recherches en éducation et formation, rompt avec la tradition applicationniste et renouvelle la conceptualisation des rapports entre recherche et formation.

Réconcilier recherche et formation par l'analyse de l'activité, sous la direction de Frédéric Yvon et Marc Durand, Editions De Boeck, 2012, 202 p.

Ceux qui font l'UNIGE



Marie-Claude Mougain

Assistante administrative au Décanat de la Faculté de médecine

En quoi consiste votre travail à l'Université?

J'assure la gestion et le suivi administratif des dossiers du corps professoral et des collaborateurs de l'enseignement et de la recherche. Je joue ainsi le rôle d'interface entre la Division des ressources humaines et les collaborateurs de la Faculté de médecine pour toutes les questions relatives à l'administration du corps enseignant.

Qu'est-ce que vous aimez le plus dans votre travail?

Le contact. J'apprécie énormément de pouvoir apporter mon soutien aux enseignants et aux chercheurs lors de leur engagement ainsi que les relations étroites que j'entretiens avec la Division des ressources humaines de l'Université. J'ai aussi beaucoup aimé participer, pendant seize ans, au Conseil de l'Université (aujourd'hui renommé Assemblée), en tant que représentante du personnel administratif et technique.

Votre meilleur souvenir professionnel?

L'organisation du centenaire de la Faculté de médecine, en 1976, en étroite collaboration avec le professeur Jean Bernard du Collège de France et le professeur Jean Starobinski.

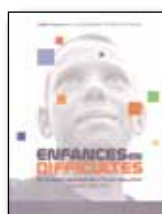
Qu'est-ce que vous ferez le premier jour de votre retraite?

Parcourir Genève, comme une touriste.

Si vous deviez faire ou refaire des études universitaires, quelle filière choisiriez-vous et pourquoi?

La médecine, un métier passionnant qui allie à la fois le raisonnement scientifique et l'humain.

Protection de l'enfance



Depuis plus d'une décennie, la question du placement d'enfants est au cœur de l'actualité suisse. Basé sur les archives des services de protection de l'enfance et des institutions d'éducation spécialisées, l'ouvrage de Joëlle Droux, collaboratrice

scientifique à la Section des sciences de l'éducation, restitue l'évolution du mouvement genevois de protection de l'enfance depuis son émergence en 1892. Une contribution originale à la réflexion que nos sociétés sont appelées à élaborer sur leur rapport à la jeunesse, tout particulièrement à celle confrontée, hier comme aujourd'hui, au besoin d'accueil et à la nécessité du placement.

Enfances en difficultés, par Joëlle Droux avec la collaboration de Martine Ruchat, Fondation officielle de la jeunesse, 2012, 119 p.

Philosophie des émotions



Au centre de nos vies, les émotions imprègnent celles-ci pour le meilleur et pour le pire. Les questions philosophiques suscitées par les émotions tournent essentiellement autour de la compréhension de leur signification.

Les émotions sont-elles des sentiments, des pensées ou des expériences?

Les émotions sont-elles rationnelles? En quoi les émotions donnent-elles un sens à ce qui nous entoure? Dans un langage clair et accessible, Julien Deonna, professeur assistant au Département de philosophie et chercheur au Centre interfacultaire en sciences affectives (CISA), et Fabrice Teroni, collaborateur scientifique au CISA, explorent ces questions dans un récent ouvrage.

The Emotions: A Philosophical Introduction, par Julien Deonna et Fabrice Teroni, Routledge, 2012

RECHERCHE

Le gorille livre son code

| GÉNÉTIQUE | Une équipe genevoise a participé au décodage des gènes du plus grand des primates, complétant ainsi le tableau de famille des hominidés

L'être humain, le chimpanzé et le gorille présentent de nombreuses similitudes anatomiques et physiologiques. Des études moléculaires ont confirmé que l'être humain est plus proche des grands singes d'Afrique, en particulier du chimpanzé, que des orangs-outans. Des analyses complémentaires ont ensuite exploré les différences fonctionnelles entre les espèces de grands singes et déterminé leur influence sur l'évolution de l'être humain à travers le séquençage de l'ADN du chimpanzé et de l'orang-outan, mais pas celui du gorille.

UNE ANCIENNE DIVERGENCE

Une équipe de chercheurs menée par le *Wellcome Trust Sanger Institute*, avec la participation de l'équipe d'Emmanouil Dermitzakis, professeur Louis-Jeantet à la Faculté de médecine, propose la première analyse génomique du gorille jamais réalisée qui constitue une base d'étude de l'évolution des hominidés. Les scientifiques peuvent désormais comparer les génomes des quatre espèces d'hominidés: les humains, les chimpanzés, les gorilles et les orang-outans.

Cette étude met en lumière la période à laquelle trois espèces étroitement liées, le gorille, le chimpanzé et l'être humain, ont commencé à se différencier. Contrairement à ce que l'on pourrait penser, les espèces ne divergent pas toujours brutalement à un moment donné, elles se séparent parfois progressivement sur une longue période. L'équipe a découvert



La divergence entre le gorille et l'humain aurait dix millions d'années. Photo: A. Holwerda

que la divergence génétique entre les gorilles et les humains et chimpanzés date d'il y a environ dix millions d'années.

MILLIERS DE GÈNES ANALYSÉS

L'équipe a analysé plus de 11 000 gènes chez l'humain, le chimpanzé et le gorille afin de déterminer les changements génétiques apparus au cours de l'évolution. Bien que l'être humain et le chimpanzé soient génétiquement proches, les chercheurs ont découvert que cette res-

semblance ne s'appliquait pas à la totalité du génome. En réalité, 15% du génome humain se rapproche davantage de celui du gorille que de celui du chimpanzé.

Grâce à cette recherche, les scientifiques ont fait le tour de toutes les comparaisons entre les espèces d'hominidés. Après des décennies de débats, leurs interprétations génétiques sont désormais cohérentes avec le registre fossile. Les paléontologues et les généticiens peuvent donc travailler sur les mêmes bases. ■

En bref...

| MÉDECINE | Grâce au système lymphatique, les tumeurs peuvent tromper le système immunitaire du patient et échapper à la destruction. Ces mécanismes de résistance étaient mal compris jusqu'à aujourd'hui. Des chercheurs de la Faculté de médecine de l'UNIGE et de l'EPFL ont en effet découvert comment les vaisseaux lymphatiques entourent une tumeur et repoussent les attaques des lymphocytes T, un type de cellules immunitaires. Cette découverte publiée dans la revue *Cell Reports* ouvre de nouvelles cibles prometteuses pour augmenter l'immunité anti-tumorale. <http://bit.ly/xtz2LR>

| GÉNÉTIQUE | L'équipe de David Shore, professeur de biologie moléculaire à la Faculté de médecine de l'UNIGE, a découvert le rôle crucial de deux protéines dans la constitution d'un «bouclier anti-enzymes» cellulaire. Ce système de protection empêche, grâce à l'intervention de «capuchons» moléculaires appelés télomères, les extrémités chromosomiques d'être reconnues comme des cassures accidentelles d'ADN et d'être «réparées». Un raccourcissement des chromosomes entre eux entraînerait, en effet, un développement tumoral. Cette étude a fait l'objet d'une publication dans la revue *Nature Structural & Molecular Biology*. <http://bit.ly/ArXZde>

| PRIX | Les professeurs Denis Jabaudon (Dpt de neurosciences fondamentales, Faculté de médecine, UNIGE) et Nicolas Toni (UNIL) ont reçu le Prix de la Fondation Leenaards. S'élevant à 750 000 francs, il vise à financer le projet «Synaptic integration of transplanted neurons into normal and impaired cortical circuits» dont l'objectif est d'identifier les mécanismes qui permettent à des neurones greffés (chez la souris) de s'intégrer dans les circuits pré-existants du cerveau. L'intégration de ces neurones sera examinée par une combinaison d'approches incluant l'expression génique, l'électrophysiologie et la microscopie électronique, sans oublier l'étude de la réactivité synaptique des neurones greffés. Cette distinction sera remise lors d'une cérémonie le 29 mars à l'Aula du Palais de Rumine à Lausanne. www.leenaards.ch

Le mammifère sent énormément

| NEUROBIOLOGIE | Une recherche de l'équipe du professeur Alan Carleton révèle que la perception des odeurs mobilise un très grand nombre de récepteurs

Nos cinq sens ne seraient rien sans les récepteurs neuronaux qui permettent d'enregistrer les stimuli sensoriels. Il s'agit des photorécepteurs présents dans la rétine, des cellules des bourgeons du goût de la langue, des neurones de l'épithélium olfactif dans la cavité nasale, etc. Dans le cas de l'odorat, le nombre de ces récep-

teurs dépasse le millier chez la souris. Ils sont moins nombreux chez l'être humain mais ils se comptent tout de même par centaines.

Jusqu'ici, on pensait que, face à un complexe d'odeurs, seule une combinaison relativement restreinte de récepteurs distincts était mobilisée. Autrement dit, les cellules réceptrices agissaient de façon clairsemée.

GROS TRAVAIL DU CERVEAU

Les recherches menées par l'équipe du professeur Alan Carleton, du Centre interfacultaire de neuro-

sciences, et publiées dans la revue *Nature Neuroscience*, tendent à prouver le contraire. Grâce à des résultats obtenus sur des souris, les scientifiques de Genève ont démontré qu'au contraire, c'est une grande quantité de récepteurs – près de 30% du total – qui s'activent lorsque l'animal est confronté aux odeurs complexes que sont les odeurs naturelles.

Ces travaux jettent une lumière neuve sur l'odorat et suggèrent de nouvelles questions sur la capacité de notre cerveau à traiter des informations aussi complexes. ■

DERNIÈRE MINUTE

| BÂTIMENTS |

Nouvelle Cité universitaire

Les travaux de construction du nouveau bâtiment de la Cité universitaire ont commencé chemin Edouard-Tavan. Dès la rentrée 2013, date prévue pour l'achèvement du bâtiment, les étudiants disposeront de 248 nouvelles chambres, de 15 studios et de quatre appartements, en plus des 550 chambres actuelles. Le projet englobe divers équipements communautaires, dont une crèche, trois terrains de squash et un sauna au sous-sol.

| BOURSES D'ÉTUDES |

Harmonisation des aides financières

Déposée fin janvier, l'initiative populaire de l'Union des étudiants de Suisse (UNES) visant à harmoniser les aides financières aux étudiants a formellement abouti, avec 117 069 signatures selon la Chancellerie fédérale. Objectif de la proposition étudiante: supprimer les importantes disparités entre

cantons, ancrer le financement des bourses d'études dans la Constitution et garantir un niveau de vie minimal pour les étudiants.

| NOMINATION |

Un professeur à l'Institut fédéral de métrologie

Thierry Courvoisier, professeur au Département d'astronomie, vient d'être nommé par le Conseil fédéral membre du Conseil de l'Institut fédéral de métrologie (encore nommé Office fédéral de métrologie (METAS) jusqu'à fin 2012). L'Institut réalise des unités de mesure harmonisées au plan international, étalonne les instruments de référence pour la métrologie légale et industrielle et fait en sorte que les mesures nécessaires à l'homme et à l'environnement soient correctes et conformes aux dispositions légales. En particulier, il surveille l'utilisation des instruments de mesure dans le commerce, les transports, la sécurité publique, la santé et la protection de l'environnement.

| VIE ÉTUDIANTE |

Retour de la Garden Party

Après avoir réchauffé Uni Bastions avec un vin chaud en décembre dernier, l'Association des étudiants en lettres (AEL) a décidé de ressusciter la Garden Party. Dans un format restreint par rapport à la version originale, la fête devrait se dérouler le mercredi 16 mai prochain. Toutes les bonnes volontés sont bienvenues pour organiser l'événement. Le comité de l'AEL vous attend pour un coup de main les mardis de 16h à 17h à la cafétéria d'Uni Bastions.

| CONCOURS |

Première place pour les étudiants de l'UNIGE

Cinq étudiants de la Faculté de droit – Halil Göksan, Ville Inkinen, Ricarda Popert, Joanna Redelbach et Alma Veuthey – ont représenté l'UNIGE à la finale européenne du «ELSA WTO Moot Court Competition (EMC²)» qui s'est déroulée à Maastricht (Pays-Bas). Ils ont été

déclarés vainqueurs parmi les 12 équipes présentes en provenance d'autres universités européennes. La finale internationale se déroulera en mai prochain.

| UTILITAIRES |

Matériel pour colloques



Après les sacs en papier, les tours de cou, les badges, les stylos et les blocs-notes, voici les derniers-nés du matériel UNIGE développé pour les colloques: la pochette CD et la chemise à documents cartonnée. Ces deux articles sont disponibles auprès du Service de communication. communication@unige.ch

Dans l'objectif



| VIE ÉTUDIANTE | Fréquence Banane, la radio des étudiants, a inauguré le 6 mars dernier son studio remis à neuf, grâce à un don de 15 000 francs de la Loterie romande. Cette somme a permis aux membres de l'association d'investir dans des équipements, notamment des micros et une cabine insonorisée. Fréquence Banane diffuse une quinzaine d'émissions par semaine, principalement le soir et le week-end, entièrement réalisées par des étudiants de l'UNIGE. Sans pub, ni revenus réguliers si ce n'est la cotisation des membres, la radio carbure essentiellement à la passion de ses animateurs. Ceux-ci bénéficient régulièrement de formations données gratuitement par des professionnels. **94.55 MHz | www.frequencebanane.ch** Photo: J. Erard/UNIGE

En ligne

Un réseau social pour scientifiques

ResearchGate est un réseau social pour les chercheurs dans tous les domaines. Il est accessible sur le web de manière gratuite et facilite la collaboration scientifique. Les utilisateurs ont la possibilité de créer leur profil professionnel, de partager des articles, de chercher des annonces de conférences ou d'emploi et de participer à des discussions sur des forums spécialisés. A partir de chaque profil, le site offre des suggestions (chercheurs ou groupes dans des domaines similaires) de manière automatique. Le moteur de recherche sémantique est une fonctionnalité très intéressante. Il permet une recherche basée sur des résumés d'articles provenant d'une base de données de plus de 30 millions de documents.

Rubrique préparée en collaboration avec Tecfa (Unité de technologies éducatives de la FPSE)

| Pour en savoir plus |
www.researchgate.net

ENSEIGNEMENT

«L'Afrique manque de juristes formés en droit international»

| DROIT | Juge à la Cour internationale de justice, Abdulqawi Ahmed Yusuf plaide pour un Institut de droit africain, prévu en Tanzanie. Sa création est soutenue par l'UNIGE et l'IHEID

Ancien étudiant à l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID) et ancien enseignant à la Faculté de droit de l'UNIGE, Abdulqawi Ahmed Yusuf est aujourd'hui juge à la Cour internationale de justice. Si ses occupations professionnelles l'ont éloigné de la Cité de Calvin, c'est bien auprès de la Genève internationale que le magistrat compte trouver les appuis nécessaires pour le lancement, sur sol africain, d'un projet qui lui tient à cœur. De passage à Genève pour une conférence donnée dans le cadre du Geneva LL.M. in International Dispute Settlement (MIDS), un programme d'étude commun à l'IHEID et à l'UNIGE dédié à l'arbitrage international et à la résolution de conflits, il dévoile en détail son projet.

D'où vient l'idée de l'institut de droit africain que vous souhaitez mettre sur pied?

Abdulqawi Ahmed Yusuf: L'Afrique participe de manière très active à l'élaboration du droit et des règles qui sont aujourd'hui appliqués au niveau international et local. Dans le cadre de l'Union africaine par exemple, les nations du continent produisent de nombreuses conventions, protocoles et accords multilatéraux qui s'appliquent entre pays africains. Des institutions très complexes et placées sous le régime du droit international sont en train de voir le jour. Le problème, c'est que la majorité des juristes internationalistes dont les compétences sont cruciales pour la conduite de ces actions ne sont pas d'origine africaine, mais



Photo: ICJ

viennent de l'Occident. C'est pour combler cette carence que la Fondation africaine pour le droit international, une entité créée en 1993, s'est engagée pour le lancement d'un institut de formation et de recherche en droit international sur le sol africain.

Les étudiants africains ne pourraient-ils pas continuer à se former à l'étranger, à Genève par exemple?

L'impossibilité pour les étudiants de se former sur le continent provoque un réel déséquilibre socio-économique, voire même politique. Aujourd'hui encore, les seules universités formant des juristes en droit international sont sud-africaines. Les étudiants qui souhaitent se diriger vers cette discipline s'expatrient en Occident par nécessité et ne reviennent pas ensuite au pays. A l'issue de leur formation, ils sont engagés par des organisations gouvernementales ou des multinationales.

Comment comptez-vous structurer l'institut?

Le démarrage sera modeste. Nous aimerions débiter par la mise sur pied de cours spécialisés, sous la forme de modules d'une durée de quatre ou cinq semaines, focalisés sur certaines thématiques du droit international, puis passer d'ici deux à quatre ans à des programmes postgradués. La collaboration que nous entretenons avec l'IHEID et la Faculté de droit de l'UNIGE est à ce titre très précieuse, car nous pouvons compter sur deux institutions reconnues dans le domaine du droit international et qui ont une expertise acquise de longue date dans l'établissement de programmes de formation. Nous voulons commencer nos activités le plus tôt possible, en 2013 déjà.

Quelles thématiques allez-vous aborder?

Des problématiques qui concernent tout particulièrement les nations africaines. La palette est large: intégration économique, droit de l'Union africaine, droits de l'homme, règlement judiciaire des conflits internationaux... L'idée est de proposer des cours spécialisés pour de petits groupes de juristes, lesquels participeront ensuite, avec le savoir nouvellement acquis, au développement économique et politique de leur pays.

Pourquoi le choix de la Tanzanie pour héberger cet institut panafricain?

Arusha, capitale de la Tanzanie, accueille déjà le Tribunal pénal international pour le Rwanda et la Cour

de justice de l'Afrique de l'Est. Ce sera bientôt le cas aussi pour la Cour de justice africaine, encore en devenir. Sans exagérer, on peut affirmer qu'Arusha est en train de devenir la capitale du droit africain. Le choix s'est imposé naturellement. En outre, c'est sur la proposition des autorités tanzaniennes que l'Assemblée des chefs d'Etats de l'Union africaine a accepté, tout récemment, la création et la mission de l'Institut.

Genève n'accueillera-t-elle donc bientôt plus les juristes internationalistes en provenance d'Afrique?

L'objectif de l'Institut est de former les professionnels qui travailleront dans les institutions judiciaires africaines, en particulier des avocats. C'est donc avant tout pour couvrir des besoins essentiels dans le fonctionnement ordinaire de la machine judiciaire que nous avons besoin de pouvoir former des étudiants sur place. Pour des enseignements spécialisés et touchant le fonctionnement des instances judiciaires internationales ou des organisations gouvernementales, Genève conserve son statut de haut lieu de formation dans ce domaine.

Genève est-elle encore la capitale de la diplomatie internationale?

Elle permet toujours aux nations du monde de se rencontrer pour négocier, mener des travaux multilatéraux, participer à des médiations... Pour tous les règlements d'ordre non judiciaire, Genève demeure une ville très importante. ■

IMPRESSUM

| le journal |

Université de Genève
Presse Information Publications
24, rue Général-Dufour
1211 Genève 4
lejourn@unige.ch
www.unige.ch/lejourn
Secrétariat, abonnements
T 022 379 77 17 | F 022 379 77 29

Responsable de la publication

Didier Raboud

Rédaction

Alexandra Charvet, Jacques Erard, Pierre-Yves Frei, Julie Michaud, Vincent Monnet, Pascal Vermot, Fanen Sisbane
Correctrices
Alexia Payot, Samira Payot

Conception graphique

Lucia Monnin

Impression

Atar Roto Presse SA, Vernier

Tirage

8 000 exemplaires

Reprise du contenu des articles autorisée avec mention de la source.
Les droits des images sont réservés.

| Prochaine parution |
jeudi 26 avril 2012



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE